

# Nuorttanaste

»Gæča dam Ibmel labba,  
gutte mailme suddo guodda!«

»Son dagai rafhe su ruosa  
varai bokte.«

No. 22.

»Nuorttanaste« maksa ovta kruvna jakkoda-gast, blaðde dinggujuvvu juokke poasta-rappe lutte.

30ad November 1906.

»Nuorttanaste« olgsboatta guovte gærde manost — dam 15ad ja dam 30ad bæive juokke manost.

## Ucca Lisaš albme.

»Ædne,« celki ucca Lisaš hilljis jienain, »muittal mudnji fast alme birra.

Jansa Marit njulaggi ječas ſuokatusain ja divti baide, maid son ləi bassamen gačat stampi fast. Son gæčasti dam sevdnjis stobo birra, gost si asse ja maidai gæčasti daid ſovkis muodoi ala dobbe čiegast — dak legje mæsta nuft vielggadak go dat guodda, mi daid vuolde ləi.

Ucca Lisa riboš ləi dal sængast vællam inčesta mano aige juo. I ləem su dille buore dast, gost son vœllai. Son ləi buocce ja hægjo, ige ləem su birra mikkege aera go suddo, moraš ja gavkasvuotta. Ačče jugai buok, maid son tini, ja ædne ferti vuostaivalddet bassama elatusa oažžom diti aldsesis ja æraidi, nuft atte sust i ləem ollo dille čorgget stobo siste — ja hei maidai alelassi bassainlievdde ja saibbo-hagja. Buorennus hei čalmi dappat ja vajaldattet buok dam ja jurdašet dam lieggos baike ala, gost buok ləi čuvgagad ja čabbes, — namalassi jurdašet alme ala, man birra son hei sodnabæiveskuvl last gullam sardnomen. Lisa i vaibbam sardnomest alme birra, alelassi jærar son olbmuin, gæk sisa botte, mattego si æmbo muittal alme birra. Margreta, muttom oapataegjenissen sodnabæiveskuvl last, hei gieskad logatam sudnji dam šerris gavpuga birra Johannes almostusast, ja dat hei su mielast nuft čabbes, nuft čabbes!

»Ædne, moft jakak don dobbe ləe alnest?« čuojai mana jidna fast.

Ædne ſuoketi fast. Sust legje nuft ollo dakkamušak. Biktasak galg-

ge bassujuvvut, gafe vuššujvvut, ja son ləi hui vaibas. Sust ləi ænemu-sat hallo vastedet: »Mon doaivom, dat lœ okta daggar baikke, gost lœ dille vuolas čokkanet ja vuoinastastet;« mut-to de son jurddeli, atte son nuft i sa-te sardnot Lisai, su jabme manna rip-poses.

»I læk nuft buorre cælkket,« celki son vimag, »mon jurdašam, dat lœ okta daggar baikke, gost mi oaž-žop njalggat vuoinadet, ja gost i læk mikkege bahaid — i mikkege vidnejukkamid ja stuimid.«

»Nu gal, ædne, mutto i dobbe lœk alma dušše dat. Ikgo don læk guilam pæralporta ja dam ſelggis gav-puga birra? Ædne, æi alma goit dai-de dušše fina olbmuk dokko bæssat sisä?«

»Fina olbmuk? æi dnšše dak gal; dastgo dat i ləem Jesusa vuokke, dalle go son dabe vagjoli. Son væketi maidai vaivasid. Mon savam, vare son dadde dal lifci dast!«

Son doiddeli giedaides ja čokkani vaibbam stuolo ala. »Ja aččege i læk vel boattam. Alma son lœ vuotte-on vidnaraigest. Mon balam, atte son garremoavest sidi boatta, Lisa.«

»Nuft vissa, ædne,« vastedi man-na hilljis jienain. Jos son lifci ləemaš dærväs, de lifci son vuolggam su viežžat sidi. Lisa lavi oažžot su sidi, go oktage aera i ožžom su vidneraige guodđet. Lisa ləi maidai dat okta aidno, gæn son rakisti, ja son i mat-tam ibmerdet, atte su nieidda lœi nu hægjo, goson ləi.

Lisa nokkai go ækeduvvagodi, ja sust ləi hui čabba niekko. Son oini pæralportai ja gavpuga. Son oini daid ſelggis gataid, ja dobbe legje nuft ædnag olbmuk. Son oini smavva nieidaid sämäna muddosažaid, go son

ješ ləi — ja ædne maidai ləi dobbe, ja ačče. Ja buokak legje nuft ilost. Sen oini ruonas rasid ja čabba liđid — ja dobe gukken gullui daggar imas-laš čuojataebme. Son niegadi, atte son doalai su ædnestes gidda ja su ædne čieroi ilo diti. Go son goccaí, de legje gadnjalač maidai su ječas nierai alde. .

Su ačče ləi sidi boattam ja čokkai dal sænga baldast. Lisa i aiccam, man son ləi lossa mielast ja suttas, ige dam garra vinehajage merkkim, mi sækkanı čacce- ja saibolivdin; mutto son algi muittalet su niegos birra:

»Ačče, mon ləem niegadam nuft čabbat! Mon oidnim alme — aido jure sémma lakai go frøken Margreta ləe mudnji muittalam dam birra! Mon oidnim balgaid ja dæno — ja enge-lid. — «

Mutto su ačče orostatti su sard-nomest fastes boagostemin ja celki:

»Najuo, gal dasto! Dat lœ dušše gieles buok dam ſelggis gavpuga« birra, maid don lavvik hoakkat, dat lœ dušše joavddelas buok. Olbmuk dušše dakkaluddek dego si dam jakasejje. I obba gavdnuge mikkege almid, Lisa.«

Buok illo javkai mana muođoin, ja dak stuora čalmek gavkkagotte ače ala suorrganemin.

»Maid, igo ləet duotta! Moft ačče, mon oidnim dam! Ja frøken Margrete lœ muittalam.«

»A, i dat læk mikkege. Gal fina olbmuk mattek sardnot! Vaivasak galggek jedđijuvvut almin, vai si æmbo gierddavažat baha gillajek ædnam alde! Ale jake don dam, Lisa.« Ja de skievčoi son olgs stobost.

Go su akka oanekažat manjel bođi sisa, de gavnai son mana čierro-

men sängast. Son ēieroi nuft allaget dego su vaibmo lifci luoddanæme.

»Ædne, ædne, aēcē cœlkka, atte i obba lækge alme, æi engelak, gæk min vuostaivalddek, ige mikkege čabba čuogjamid — vuoi dadde ædnasm!«

»Na nu, gal dat dal aēcad læge daggar dilest, atte son alme birra satta sardnot,« celki ædne morin. Son læi ila vaibas sikke vuoinalažat ja rumašlažat dasa, atte son lifci mattam jedđit su manas, ja dasa vela bodi, atte songe i læm vel ožžom duotta vaimolaš halidusa alme guvlui. Lossa ſuokanasain alli son oaves sängastoalpo vuostai ja celki: »Ibmel dietta maggar albme læ, Lisa, ja lægo obbanassige albme, — mon dam im dieđe!«

— — Maŋned cœkkedes muttom bæive, ringijuvvui garraset ovta bærarša lutte, gutte i assam gukken erit dam baikest, gost ucca Lisaš asai.

»Ožošimgo mon frøken Brun sa-gaidasam?« jerrali okta groavva olbma jiedna. Nieidda, gutte uvsa rava-sti, gæcī aepedemin dam stuora gukesiskavčad, licagam olbma ala.

»Caelke frøkeni, atte okta su sodnabæiv'-skuvla manain, Lisa Jansanieidda, læ hui hæjot buoccamen ja sitta su sagaidi.«

I læm gukka ouddal go Margrete Brun alma balotaga vagjoli bal-ga mielde dam likkotes aēcē baldast. Son didi galle, atte olmai i maidege bahaid daga sudnji. Garraset haisoi buolleveine sust; mutto almaken oroi son dal læmen ēielgas oaivest — suorgatus læi vineduoje olgusagjam su vuoinjašin.

»Son læ vællam nuft jaskadet odne,« algi son nissoni muittalet, »ige læk son borram maidege, dušše læ čirrom. Ja mannel go mon sidi bot-tim hegjoni son ja čuorvogodi du.«

Son orosti veħaš, ja de celki son gakkademin: »Mon muittalegjin sudnji ikte, atte æi læk engelak ige alme — ædne jakka, atte dat læ vissa sivan su morraši ja dorvotesvutti — mon gal daina im jardašam maidege bahaid. — «

»Mutto manne dakkek don dam,« celki Margreta morrašin. Son i vastedam, ja alma sanegē sarnokċetta vaziga soai dam oaneħaš matke. Lisa čokkai sängast, su ædne doarjoi su, ja dal vuoinja manna hui lossadet ja

gæcī uvsa vuostai. Atestus læi dego malijuvvum su muođoi ala.

»Vuoi frøken, frøken, aēcē cœlkka, atte i obba lækge mikkege šelggis gavpugid, æige engelak — «

»Ale sarno nuft, ucca Lisaš; læk gal engelak — si bottek farga ja vižžik du, ustebam.«

»Nabai dat gavpug, frøken, mon niegadegjin, atte mon oidnim dam.«

»Nu fal, ja dam dagai maidai apostal Johannes. Son niegadi, atte son oini dam, ja Ibmel gočoi su čallet vuolas dam su čabba niego, vai mi oažžop juoga buore, man ala jurdašep. Mon satam dudnji muittalet, Lisa, atte dobbe, gost Jesus læ, dobbe læ buorre orrot. Son vuordda du ja aig-go vuostaivalddet. Ikgo don sate su ala luottet, Lisa?«

»Satam galle.«

»Jesus læ cœlkkam, atte dobbe, gost son lœ, galggap maidai mige oažžot orrot, ja atte su aēcē viesost læk ollo orromsajek. Vuoi dobbe læ buorre assat, Lisa, sagga, sagga buoreb go mi mattep jurdašet dabe ædnam alde.«

Manast oidnui dal mogje. Dat moraš ja atestus, mi su muođoi alde læi gaidai erit, ja dam sagjai bodi cœlkkemættom rafhe ja likko.

»Man dat læ čabbes buorakkan,« savkastalai ucca Lisaš. »Farga boatta Jesus ja viežža mu. Alma don frøken læk visses dam ala, atte mon bæsam sisä?«

»Dam ala læm mon visses,« vastedi Margreta. »Dudnji lœkastuvvu porta govddadet, go don boadak.«

Manna mojeti fast — dat læi okta suonjadœgje mogje; ja de gaččai su oaivve guodda ala, ja son oađdai dam manjemus nakkari.

Mutto son i læm ællam duššas. Su aēcē læ oera olmuš dal. Son lœ dal okta jugakættes ja bargolaš olmai. Son læ okta daina mangasin, gæi birra dat bibalsadne lœ šaddau duottan:

»Ja okta ucca manaš galgga laidet sin.«

I ællema mutto su jabmemes bokte duđasti Lisa su aēcē oudast ja gesi su majestes čuovggas vuostai — dai agalaš orromsaji vuostai, gost son dal vuordda su. Davja važaša son girkkogarddai, čokkana Lisa havde ala ja lokka daid sanid, maid Margreta læ čaletam havdemærka ala:

»Mu aēcam viesost læk ollo orromsajek.«

## Lossadet vaiddujuvvum

ige mikkege duottan čajetuvvum.  
(Cali ja sisasaddi J. Samuelsen Døenodagast.)

Lasse 20ad nummari.

Di muitebetet dam bitta »Nuorttanaste« alde nr. 13 dam jage, maid okta daina angeras kristalašvuoda beloštægin lœ čallam Johannes Hus bolddujume birra ja boares ako hæjos gævatusa birra su vuostai, nuftgom dast ouddalest juo læ muittalam. Dam læ son čallam mudnji hæppadussan ja soaimaldakkan. Nuftgo akko suopoi rissid ja oalgaid dam dolli, mi Hus vuolde buli, de nuft maidai makaš monge boaldam ja boram kristalažaid; mutto go mon lokkim dam čallag hilljis mielain; de monge mojohaddamin celkkim vuoinqastam dam čallai: »Vuoi duimes vanhurskesvuoda vuoi;« dastgo mon dieđam, go olmuš suppe rissid dam dolli, mi læ cakkituvvum mu boaldem varas juo lakka 4 jage dast ouddal, de i son daga dam eisege daina, atte son adna dam boastovutan ja almake dakka; mutto atte son i adde daggo dafhost, mi læ vanhurskesvuotta. Mon jakam, atte dak moaddes, gæk mu vuostai læk čallam læk kristalaš olbmak ja kristalašvuoda angeras bæloštægjek, mutto dušše lossedattujuvvum daina səemma hegjodagain, maina dat Jesus mattajægje læi, gutte givesvuodast aigoi raykkat dola almost ovta Samaritanalaš gavpug bagjeli, damditi go olbmuk legje Jesus vuostai. Almaken ani Jesus dam olbmage mattajægjenes, dušše celki: Ik dieđe, man vuoinjast don læk, lægo olbnu bardne boattam duššadet?

Mon anam maidai daid mu girjalaš vuostaičuožžoid vieljanam, vaiko læm cœlkkam daid ouddalaš nama-tuvvum bittaid dit, atte si æi dieđe, mi vuoinjaid sist læ. Ja damditi aibašam mon oaidnet sin; dastgo mon jakam, atte min njalmalaš sardnodæbme šaddaši lika čabbat go girjalaš. Im mon dadde nuft stuorrat imaštallage, atte sin sanek læk mu vuostai soaigoslaganak; dastgo æi si læk oaidnam æige gullam must maidege njalmalažat.

Okta daina mu guoddalegjin čallagistes »Nuorttanaste« alde læ oelkkam, atte son dovda mu hui burist juo 30 jage dast ouddal ja nuft

dakka historia mu kristalašvuoda birra, ja dam historiast namata daid stuoremus laitosid must, damditi go mon sardnedam sigjidi kristalažaidi imge mailbmai. Igo dat læk burist arvvedæmest, atte dat su historia fertte læt čielgasnættom, daðemielde go monno dovdosvuotta dam 30 jage sisa lækmaš nuft aibas uece, atte ibmašest ledne oaidnaladdam, æmge æmbo go dam muddoi, atte ledne ravkkam buorre bæive ja cælkam æle dørvvam. Jos dat olmai lifci læm vuoiggadlaš, de lær son cælkket nuft: Maid mon čalam John Samuelsen birra, de im mon diede jes maidege, dušše læm gullam ærrasin nuft su birra, de lifci læm riekta.

Dam duimes ja vuoiggadmættom historia diti læm mon baggijuvum čallet uccanaš mu ællemhistoriast, mi jes aldest i lifci gal darbašlaš.

Mu ællemhistoria læ nuftgo čuovo:

Mon læm aibas fuones siedost. Goadest læm mon bajassaddam. Mu ædne lær kristalaš. Son lær okta daína, gutte manades i vajaldattam oudanguoddet gadnjaliguini Hærra arbmostuolo ouddi. Dam rajest juo go mon muittam oapati son min duodalaš angervuodain ibmelballoir girjalas ja ječas saniguim ravvagi bokte. Suddo vašoti son juokke hame vuolde. Buok lobalaš gavvel ja betolašvuotta lær sust garraset gilddjuvvum. Son i goassege sardnom bahaid oapatægji birra ige ovtaga æra birra. Dat lær mu arbbe. Mon im ožgom maidege, mi ruða værdogas lær.

Nuft lær son mu mannavuoda njuoras dovddoi ruotasmattam duodalaš aibašæme Ibinel maŋnai, nuft atte gost mon vagjolegjim de basse aibašæmbe i javkkam mu dovdost; mon čirudim ja šukkim audogasvuottani maŋnai. Bahadabalašvuotta lær mudnji řaddam fastevuottan, ja go mon legjim 13 jage boares, de bottim skuvlai, ja oapatægjek lasetegje ja ravvijegje mu dovddoi dam, mai ædne lær gilvvam.

Dam aige lær maidai okta hui čabba kristalašvuoda særve mi gočči-juvvui vieljači særven, dam oudast-morraš miele doaimatuvvujegje kristalašvuoda girjek samas ouddamærka diti čuovvovaš girjek: »Boade Jesus lusa,« »Rippagirje,« »Birrabodnjalusa girje« ja »Onekaš oaivvadume girje.« mi 2 jage dast ouddal bodi »Nuortta-

naste» alde dam bagjelčallag mielede »Juovlla jaskis jurddagak.« (dat loeisisasaddijuvvum). Dak legje sielo likkatægje girjek, ja dak dugujegje falmolažat mu siste. Dasto go mon legim 16 jage boares, de bessim mon gullat dam sardne olbmai njalmalasarne, gæi gaskast mon namatam guokta skuvlaolbma S. Samuelsen ja Johan Erik Soffa. Maidai Johan Erik Isaksen lær dam særve angeres mieledebarg ge. Go mon orodim su lutte, de lögadi ja lavlodi son dain aldesek doaimatuvvum girjin, ja nuft rakadi son sielos bajas.

Mutto dam sæmma aige ittegotte æra vuoinalaš sørvek mak datto heit-tujubmai buktet buok kristalašvuoda likkademe, mi sin ouddal gavdnui ja algategje jesječaidæsek rajest. Dat væjelæmus daina lær dat guovtasuorad læstadius særve. Si naggijegje ja jaketegje olbmuid, atte i mikkege læt kristalašvuotta, mi alma sintaga læ. Dam jakkoi ožgu si maidai Johan Erik Isaksen, ja son řaddai sin angeres mieledebargge.

Loappa boatte nummarest.

## Gukken ja lakka.

### Ruoša kæisar ja Suomaænam.

Gieskad lær dat ruošalaš ráððetus čallaga saddim Suoma senati (stuorra-diggai), man siste celkujuvvu, atte kæisara halidus ja savvam læ, atte suobmelaš politiak galgæk væketet ruošalaš politiaid arresteret daid ruošalaš politikalaš bagjelduolbmid, gæk dal læk čiekkadam Suomaædnami. Dam čallagest maidai celkujuvvu, atte senata berre mœrradusa valddet dam ašest kæisara savvam mielede. Vastadus dam čallagi gaibeduvvu vakko gæčest. Dat dieðetus lær Suomaædnamet cakketam unokas miela. Dobbe læk čudi miele ruošalaš »politikalaš bagjelduolbmek,« dagnarakt námalassi, gæk nimmurek Ruošaædnam stivretusa vuostai, ja duhatak ruošalaš bærrasin, gæk læk vaibbam vara ja sorbmim oaidnemest, ja gæk rafhe maŋnai aibašek, læk bataramsaje ocam Suomaædnam raje siskabælde.

Suomaædnam senata, mi lær dego muttom lagan sisædnam ministerium, lær dam bokte bigjum oalle bartai. Muttom duodalaš naggatallami maŋnel senatast læk valljim ovta særve

(muttom olbmaid) gæk dam aše galgæk dutkat ja dam arvvalusa ouddanbuktet. Generalguvernør Gerhart lær maidai senatast naggatallamen dam aše birra.

### Min gonagas ja dronneg

læba dal fidnam Englandast gonagas Edvard guosest. Darogiel avisain læk gukkes telegrammak buok dam čiŋa ja hærvvasvuoda birra, maina soai læba vuostaivaldujuvvum Englandast. Nuftgo dam blaðe lokkek vissa buokak dittek, læ min dronneg gonagas Edvarda nieidda Englandast.

Dam 15ad december galggaba min gonagas ja dronneg maidai fidnat Berlinast, Tuiskaædnamet. Dobbe soai maidai vuostaivaldujuvvuba stuorra čiŋain ja hærvvasvuodain.

### Konfirmationa.

Sobnabæive dam 28. oktober dollujuvvui særvegoddečoaggalmas Høilanda ja Sandnæs gieldast. Dam čoaggalmassi legje boattam arvo mielede 300 olbmu, ja dobbe valdde čuovvovaš mærradusa, mi Kristiansanda bisima čada galgai saddijuvut girkko-departementi: »Særvegoddečoaggalmas Høilanda ja Sandnæs gieldast savva: 1). atte konfirmation ordneg nubbastattuvvu dam lakai, atte dovdastus ja loppadus i gaibeduvvu, mutto konfirmationskuvla fal dollujuvvu ja loapatuvvu gačademin ja Hærra burist-sivdnadusain nuftgo dam ragjai. 2). Maidai savva særvegoddečoaggalmas, atte sudoi andagassi cælkem sirrijuvvu erit altarmannamet, 3) atte dak gačaldagak, mak adnujuvvujek manai gastašedin erittheittujuvvujek ja dam sagjai bigjujuvvu biettalcebme ja oskodovdastus.«

### Stuorra likkotesvuodak

læk garradalki bokte depatuvvam daina amerikanalaš stuorra javrin. Ollo vadnasak ja skøitak læk dušsam, ja manga olbmu hæga læk mannam.

### Gamavyonast, Altavyonast

rakaduvvujek skøitak juokke sturodagast. Dobbe lær dal ollaset dego sjøitafabrikka. Gavpeolma Ingebrigtsen ja Ole Jakobsen algiga — nuftgo mi juo ouddal lær muittalam — nuft smavvaset rakadaddat sjøitaid, dal læba soai ožgom oarjen ovta mæistara, gœn stata balkata, muttom manoid orrot Gamavyonast ja oapatet vidassæbbo.

Dal go mi dobbe finaimek, de legje manga sjøita bargo vuolde, ja muttomak galge divvujuvvut. Min mielast læ dat hui vuogas, atte Sameædnam assek ječa hutkagottek juoga maid, erinoamačet daggar aši harraj, mak gullek sin ælatusvuokkai. Jakkemest læ, atte Ole Jakobsen ja Linstrøm, guðek dam ragjai læba læmaš mæistaren ain æmbo dal oappaba, ja dal go sodnost læ oapatægje, de læ maidai jakkemest, atte Gamavuodna ſadda dat baikke, gost Sameædnam fiskarak boatte aigest sjøitaid ja vadnasid ostek aldsesæsek.

#### Japan ja Amerika.

Muttom soatteskipak Japanest galgek vuolget jottet ædnain birra, ja læ arvvalus, atte si galgek fidnat San Fransiskost. Æi ora amerikanalaš blaðek dasa likomen. Si arvalek, atte Japan daggo bokte rampastalla.

#### Likkotes stuoradiggevalljim

(Čali ja sisasaddi okta Sameædnam Sabmelaš)

Vuostas gærdde læ, go mon »Nuorttanastest« saje bivdam moadde sadnai.

Vaiko stuoradiggevalljim dal aigga juo læ mædda mannam dabe Nuortta-Sameædnamest, de lœ almaken mist vuoggadvuotta vaiddet dam haepadlaš gævatusa mist, Same albmugest, dam namalassi, atte mi hilgoimek dam oudeb stuoradiggeolbma lensinand Opdabl, ja su sagjai valljimek socialista Saba. Gæn læ sivva dat? Vastodus gullu juokke guovlost. Sivva læ dam likkotes diettmættom Same ja Suoma albmuga. Mutto ænaš oasse Samin æi diettam ouddal valga, atte Saba læ »socjalista, ja dat gævai dal sæmما lakai go dalle go gærmaš bodi min likkotes vuostas ædne Eva lusa Eden gilvagardest. I gærmašge muittalam maggar son læ.

Jos Saba lifci ouddal valga muittalam, atte son læ socialista, de æi lifce nuft ædnag Samek ſaddam sivalažžan dam likkotesvutti. Mutto stuoremus oasse dan, sivast berre bigjuvvut blaðe »Sagai Muittalægje« ala; dam blaðe čada læ buok Sabast gid-dahængajægjek barggam čæppemuodain sin naššonasek doalvvot likkotesvutti. Dai barggi gaskast matta erinoamašet namatuvvut Johan Aikio daihe Suppa Johan, nuftgo son maidai goččuvvuu.

Dam olbmai daidage soapat giđa ja gæseaike dakkat, maid son datto, go son fal dalveaige sardnedægjen jotta.

Saba oidnu dal rainedæme Norga oaivvegapugest, atte obba Sameædnam læ socialistain vuittujuvvum, dat galle i læk jure nuft. Same albmug gaskast læk ædnagak, guðek œi læk miettamannasak daidi oaivvelidi, mi socialistain læ. Ja jos lifci stuoreb dietto Sami særvest socialistai harrai, de jakam mon, atte œi gavdnu galles, guðek dam oppoi manašegje.

Likkotæmek læk mi Samek, go dat okta aidno olmai min sæðost, gutte oapa ja jierme dafhost læ nuft gukkas boattam, atte son dokkalaš læ stuorradiggebenki čokkanet nuftgo ærage darolaš ja buore sane albmuga oudast jienitet, ga'gai mannat socialistai særsvai, man bokte son i sate mai-dege burid doaimatet ærago æppiegudne ja bagjelgæččamvuoda.

Dat i læk biettalæmest, mi læ oidnujuvvum ja ain oidnujuvvu, moft socialistai særvest læk anarkistik ja nihilistik bocidam.

Mon ješ dam buorre oaivvelest ellim gidda dam mannam dalve ragjai, atte Isak Sabast daidage olmai boattet min vuolasdeddujuvvum naššoni buristsivdnadussan ja gudnen, man ala dat arvost adnujuvvum ja gudne-gelbolas darolaš raðdetus nuft ollo læ barggam ja nuft ollo ruðaid golatam, vai bajasčuvvgitus ouddanifci min gaski. Ige læk Saba uccemus oase dast ožžom.

Dam buristsivduvvum bargo lœ galle Saba arvedam burist dal juo æppiegudnejattet oktan socialistai-guim. Loga buorre Sabmelaš uste-bam Sami missonpapa Tamberga »Jakkecallaga 1895,« de don gavnak, maid Sami bisma Skaar muittal Same-gielbargo birra, mi algi juo 1773 arvo, ja dam sæmما čallagest gavnak mai-dai, man ædnag ruðaid daro naššon læ oaffaruššam buktem diti bajasčuv-gitus min gaski.

Go vidasæbbo jurdašuvvu obba dam gæse valggadoaimatusa birra soabmasi gaskast, de boatta maidai jurdag i dat čala, mi læ »Sagai Muittalægje« alde ja čuojai navt: »Gaččet stemmit Saba stuoradiggeolmajen.« Manga nama legje dam bitta vuollai čallujuvvum. Mon perso-nalažak dov-dam mœsta buokaid daina olbmain, ja mon adnim imašen go oidnim vel

Olle Koskama namage, mutto mon fuobmajegjim dallanaga, atte Koskama læge sagaides siste læmaš garaset raðđitusa vuostai; ja mu miella gæppani, go mon im oaidnam min oskaldes ja rakislaš sardnedegji H. A. Hellander, Mathis M. Siri ja Johan E. Isaksen namaid dam bitta vuolde. Si æi læk dakkam ječaidæsek sivalažžan sin albmugæsek likkotesvutti.

Mon lœm visses dam ala, atte gærde ſaddek Samek baččadet gattat dam, maid si læk dakkam jagest 1906. Ja mon bivdam buok jurdašægje Samid valddet dam socialistalaš likadœmest vara ouddalgo maqned ſadda. Jos dat min stuorradiggeolmai Saba lifci læm olgiš daihe gurot bæle olmai, de mon maidai illodifci su valga diti; mutto dal mon im vuorde maidege burid. Alo ferttim mon dal darolaš albmugest vuostaivalddet bačča sanid dam Same albmug gævatusa diti; go obba Nuortta-Sameædnam fertte vag-jedvuoda gillat min gæčeld.

Nuortta-Sameædnamest 7id oktbr. 06.

Ikgo don »okta Sameædnam Sabmelaš« muittalifci mijjidi, mi dat læ varalaš oapoid, maid socialistak fievre-dek, ja mi dat læ likkotesvuoda, mi sin gæčeld min ala matta boattet?

Red.

#### Min ædnamest lœ

november mano loppi dam jage fiskijuvvum 261,764 farpal salledak, dimag læ hivvudak 166,400 ja 1904 fiskijuvvui 145,750. Dam maqeb aiggai læk bivddeoattam obba vallit salleda Nordlandast.

#### Nælge-hætte.

Sanghaiest Kinast telegraferijuvvu, atte ballamest læ, atte 10 million olbmu Davve-Kiangsuast ſaddek næl-gehættai dæivatallat; dastgo ædnam-saddo læ aibas billašuvvam

#### 23 boccu goddujuvvum.

Okta olmuštoga Oftobana alde Gillevarest Kirunai bodi dast gieskad fakkistaga guovdo boacočorrad, muittala »Narvik Tidende.« Sævdnjad-vuoda diti æi aiccujuvvum boccuk, ouddalgo vavnoi čuovgak čuvvgijegje sin. Bataram diti erit, ruotastegje boccuk toga vuostai. 23 boccu goddujuvvujegje daihe billašuvve.

»Nuorttanaste« čalle, prentejægje ja olgusadde læ G. F. Lund Sigerfjord, Vesteraalen.